



El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA
ET
DEMOCRATIA

Pallete Varas

SEMANARIO - SALE TODOS LOS SABADOS

AÑO I—No. 3

PANAMA, SABADO 11 DE ABRIL DE 1931

Precio: 5 c. el ejemplar.

Irrigación vs Obras Públicas

(En pro de ayuda eficaz a los interioranos y campesinos)



LIC. JEPHTHA B. DUNCAN

He aquí un liberal a toda prueba, quien siempre ha combatido el abuso aun a costa de su prosperidad personal. Es un hombre instruido y conocedor de las necesidades del país y del pobre; ha seguido políticos, pero cuando los principios sagrados de la democracia han estado en pugna con los actos de tales políticos, ha abandonado a los políticos y seguido la defensa de los principios liberales democráticos. Hoy con editoriales sobre el Liberalismo, en "El Tiempo" se ha adherido a la labor de EL DEMOCRATA, primer periódico en Panamá, que ha empezado campaña seria contra el conservatismo y la purificación y triunfo del Liberalismo.

EL DEMOCRATA, presenta a este talentoso liberal, a la ciudadanía como un futuro Candidato a la Presidencia de la República. En él puede confiar la ciudadanía porque es un hombre de valor y de principios políticos sanos y bien definidos.

Muy loable ha sido la feliz idea del doctor Ramón Mora, de luchar porque de los fondos destinados a la lucha anti-tuberculosa, se apropie una suma crecida de balboas para la construcción de hospitales en el interior. La salud de los asociados es algo de primordial importancia para el Estado, y no hay duda que el Estado debe velar por ella. Pero hay que admitir, que es preferible evitar la enfermedad que disponer de los medios para curarla. Todas las enfermedades, con muy raras excepciones, atacan al individuo por falta de resistencia física. No hay duda, que con excepción de aquellas personas de costumbres disipadas, los que contraen enfermedades son quienes debilitan su sistema por falta de buena alimentación o de la cantidad necesaria, o debido a las con-

diciones de abrigo durante las inclemencias del tiempo. Así, pues, aunque creemos en la construcción de Hospitales en el interior de la República, opinamos que es preferible estudiar los medios de procurar alimentos a los hijos del interior.

Los interioranos son trabajadores; sobre todo ese humilde campesino que trabaja de siete de la mañana a cinco de la tarde, con dos breves intervalos de descanso durante dicho número de horas; pero de qué les sirve trabajar si la naturaleza no les ayuda con la lluvia que es el elemento más necesario para la producción agrícola? Durante dos años consecutivos las sequías han sido perennes en las provincias centrales. Por qué no estudiar el problema de la irrigación? Con cantidades de dinero no muy crecidas, se pue-

de establecer un sistema de irrigación en los lugares de la provincia de Los Santos, Herrera y Colé, donde lo sequía es grande. Con la irrigación el agricultor consigue incrementar su producción y el individuo cosecha lo necesario para su sustento y un exceso para el mercado panameño.

Creo que no habrá quien pueda negar que la preservación de la salud requiere en primer lugar medidas preventivas; la curación viene en segundo lugar, es decir cuando la medida preventiva no es eficaz; medida preventiva más importante la constituye la alimentación, y los medios adecuados para las viviendas.

Proporcionándole medios de pro-

ducir al agricultor panameño, tenemos que él adquiere alimentos, dinero para sus curaciones y al mismo tiempo se fomenta la riqueza individual y la del país. Con el desarrollo de la agricultura, retendremos varios de los millones de balboas que salen del país para comprar productos agrícolas o alimentos, que se producen en nuestro suelo, y acrecentaremos las posibilidades de riqueza nacional.

Para que malévolamente no se quiera tergiversar las intenciones de éste artículo, nos anticipamos a manifestar que si nos expresamos como lo hacemos, es porque nuestro mayor anhelo es el bienestar de los interioranos, y sobre todo de ese humilde campe-

sino que tantas veces ha capitalizado a numerosos individuos, quienes con actos y palabras, sugerentes de protecciones y bienestar, le han robado el voto.

Indicamos pues, al Dr. Mora, que la mejor política que puede realizar es la de idear y realizar un sistema de irrigación en las provincias centrales. Con eso tendrán alimentación los hijos del interior y la inversión de los fondos públicos hará mayor el beneficio a la vez q' podrá comprobarse

Pasa a la Pág. 7)

de ese derecho contra los fraudes de que venfa adoleciendo entre nosotros la función electoral.

Al distinguido liberal Dr. Quinzada, hombre de ideas avanzadas que es una garantía por su eficacia, nuestras más sinceras felicitaciones."

OTRA FALSEDAD Y QUE TAMAÑA

Lo del Lic. Rodríguez

Un colega de la localidad, en su última edición, afirma que el Licenciado don Alberto Luis Rodríguez obtuvo su certificado de idoneidad hace poco, precisamente en los momentos en que el conocido líder don Efraín Tejada Urriola se hacía cargo de la Gobernación de la Provincia de Colón. Esta es una de las tantas falsedades de que se vale el elemento chiarista para desacreditar al actual gobierno, pues el Lic. Rodríguez obtuvo mucho tiempo antes del golpe reinvidicador del 2 de enero su certificado de idoneidad, y con derecho, ya que cursó estudios en la Escuela de Derecho del Instituto Nacional y con altas notas.

Don Efraín Tejada U., al hacerse cargo de la Gobernación de la Provincia, necesariamente tuvo que abandonar los negocios que tenía encomendados, del orden Judicial, y no podía desatender a su clientela y recomendó al Lic. Rodríguez para que lo reemplazara; pero es de advertir que el Lic. Rodríguez no toma a su cargo ningún caso administrativo, casualmente por evitar las maledicencias de quienes siempre están dispuesto a aprovechar el menor pretexto para darse a la tarea de difamar.

MANIFESTACION SIMPATICA RECIBIDA DE COLON

Agradeciendo sus galantes frases, reproducimos a continuación, el suelto de crónica que nos dedica el acucioso Corresponsal de nuestro colega "El Gráfico" de esta capital.

Puede nuestro correligionario contar con que no escatimaremos esfuerzos ni recursos loables, para alcanzar la realización de los ideales que conjuntamente sostenemos.

"DE LA COSTA DE ORO

EL PANORAMA POLITICO

El Dr. Antenor Quinzada ha manifestado a sus amigos por conducto de la prensa, el deseo que tiene de entrar en las filas del llamado partido liberal, como organizador o jefe. La idea es acertada, no por tratarse de un caudillo del liberalismo, sino porque esto sería causa de dirigir las huestes del gran núcleo liberal hacia una verdadera política de porvenir, donde nuestros problemas se atepusiesen a todos aquellos que signifiquen partidismos.

Así haríamos elecciones que yo llamo nacionales. En ellas a nadie se le sustraiga el voto ni se le impida la libre manifestación de su pensamiento. A moralizar el sufragio y a promover la defensa



DN. SAMUEL LEWIS

Conservador de principios y por herencia, en quien los miembros del conservatismo panameño deberían rodear para realizar la organización del partido. Esperamos que este talentoso hombre público de Panamá, que puede ser un líder de los conservadores, luche por la reorganización del Partido de sus convicciones, para que haya luchas políticas en nuestro país, basadas en ideas y principios y no en el mercantilismo y personalismo odioso y perjudicial para la patria, y para todas las clases sociales de Panamá.

Director-Administrador:
DR. ANTENOR QUINZADA.

Calle 12 Este, No. 19.—Tercer piso del edificio Royal Bank of Canada.

Tel.: 1487.—Apartado de Correos: 473.

PANAMA, R. DE P.

Editado por los Talleres Gráficos de Benedetti Hnos.

Sale los Sábados.—Precios de suscripción: B. 0.50 el trimestre.

PAGO ADELANTADO.

PANAMA, SABADO 11 DE ABRIL DE 1931

La masa del pueblo debe abstenerse de la Política Profesional

Con el objeto de hacer más ardua la labor de "EL DEMOCRATA" hombres de ideas, pero amigos solo del lucro, se han dado a la tarea de hacer propaganda tendiente a tergiversar los fines que "EL DEMOCRATA" se propone llevar a cabo, a costa de todo sacrificio. Hoy nos imputan malignamente el objetivo de constituir la masa de la ciudadanía en dos grupos políticos: liberales y conservadores. Ante esta imputación tenemos que declarar que nuestra labor es ante todo nacional-democrática. Si bien es cierto que nos proponemos a que se restablezca la lucha de partidos, y abogamos, por el liberalismo, queremos llevar al conocimiento de los malquerientes de "EL DEMOCRATA," que es y será el periódico del pueblo, y al de la ciudadanía panameña, que no es nuestra intención procurar que todos en Panamá tengan que adoptar un partido. Esto sería seguir apadrinando la holgazanería y la aspiración única al empleo público o al lucro censurable.

Lucharemos con todas nuestras energías por el fomento del trabajo, que es el elemento primordial de riqueza. La masa o el trabajador panameño, no debe dedicarse a la política ni como profesión ni si ella tiene por objeto la persecución de un empleo público o ganancias materiales personales: la masa, el pueblo, no debe ser partidista, sino que debe ser en principio neutral, y apoyar al resolverse los debates electorales, al partido que mayores ventajas le ofrezca para mejorar su situación. Nuestro objetivo es que se establezca en Panamá, la política de plataforma, donde las luchas descansan sobre base de ideas y el logro de beneficios para el público en general. Si la masa permanece ordinariamente alejada de la política, como pasa en los Estados Unidos, veremos en Panamá sucederse en el poder los partidos según sus verdaderos méritos. En los Estados Unidos los desaciertos de los partidos les resta el triunfo en las elecciones futuras.

Bien podrían los conservadores llegar al poder, a pesar de que se encuentran en minoría. Los abusos de los mentidos liberales, combatidos con valor y con entereza de carácter, y no con el único objeto del lucro, pueden constituir una fuerza para los conservadores honrados.

Los pobres campesinos o individuos que forman la masa, nada han ganado con las campañas políticas que han tenido lugar en nuestra república. Se les festeja antes de emitir el voto y luego que ha pasado la elección, sufren por su ingerencia en la política. Si tuvieron la suerte de votar por el que triunfó, de éste y sus secuaces, reciben el desprecio e indiferencia; si votaron en contra del que perdió, entonces sufren persecuciones y sinsabores. Cuando se idean pozos, éstos son hechos en la propiedad de un caci-que o rico. Nada en lo absoluto gana así el campesino o miembro de la masa; por eso no le conviene militar constantemente a la sombra de un partido en cuyo seno su opinión no vale nada. El día en que se va a votar debe ir a las urnas y manifestar su voluntad por el mejor ciudadano según sus precedentes en los distintos órdenes morales y que haya expuesto sus ideas y programas de beneficios para la nación.

No importa en este caso que ese hombre se llame o lo llamen liberal o conservador y que vaya a defender, además de los intereses de la patria, los de su partido. Si ese ciudadano es patriota, honrado, y competente, ese ciudadano es merecedor de la confianza del pueblo. "EL DEMOCRATA" naturalmente piensa y cree fielmente, que los intereses del país y del pueblo panameño estarán mejor defendidos por un verdadero liberal demócrata que por un conservador. Esto lo demostraremos a medida que aparezca nuestra publicación.

Para terminar, declaramos que aconsejaremos a la

Página 2

CORRESPONDENCIA RECIBIDA DE NUESTROS COOPERADORES

Estimulantes frases nos envían el
Lic. Darío González y don E.
Serrato B.

Con suma complacencia insertamos, a continuación, las dos cartas a que arriba nos referimos, que constituyen sinceras voces de aliento, de parte de caballeros, cada uno en su radio de acción, dignos y meritorios.

Agradecemos vivamente sus bondadosas expresiones, que contribuirán a fortalecer nuestro ánimo, para desarrollar la patriótica tarea que hemos emprendido con la publicación de este semanario: Señor don

Antenor Quinzada.
Panamá.

Estimado amigo y copartidario:

Recibí tu atenta circular relativa a la creación del periódico liberal "EL DEMOCRATA", cuya orientación en ella esboza con caracteres que le conquistan inmediata simpatía.

Estoy de acuerdo con tu plan y te prometo colaborar en la medida de mis escasos recursos intelectuales.

Cuanto a la cuestión pecuniaria, por ahora solamente me es posible contribuir con la cuota mínima. Con esta carta recibirás el valor correspondiente.

Te agradeceré me informes en qué fecha aparecerá el periódico para ir preparando unos cuantos artículos que quisiera aparecieran en una sección determinada.

Te abraza tu amigo. Recuerdos al General!

Darío González.

Panamá, Abril 10. de 1931.

Señor Dr.
Antenor Quinzada.
Presente.

Estimado amigo y copartidario:

Tengo en mi poder su atenta circular del mes que finaliza, y al mismo tiempo también he recibido el simpático semanario que Ud. ha comenzado a publicar en esta hora, en que bien necesita la causa liberal de una mano que la salve y la haga revivir, ya

(Pasa a la página 3)

masa, que evite el profesionalismo en la política nacional a la sombra de determinados partidos; y que los sentimientos de afecto y adhesión al partido en la época o el día de la elección, de Presidente y Diputados, deben ser hijos de la convicción que cada cual tenga de que determinado candidato cumplirá su deber con respecto a la ciudadanía panameña.



LIBERALISMO Y CONSERVATISMO PANAMEÑOS INTRODUCCION (Continuación)

Los partidos políticos históricos no han muerto; múltiples hechos y circunstancias lo demuestran; la ideología de los mismos vive en la mente de los hombres sanos y honrados; lo que sucede es que los conservadores, de hoy, viendo su impotencia, y siendo refractarios a las luchas, han ensayado desde la Independencia del Istmo, la formación de partidos de coalición para así, sin esfuerzo y luchas hacerse de un sueldo o beneficio que otorga el Estado. Los liberales se han dejado engañar con las tales compactaciones o coaliciones, y de allí que poco a poco, se haya causado esa confusión de partidos e ideas, en que se encuentra hoy Panamá. Podemos afirmar que si los liberales honrados y serios no ven en tiempo por el triunfo efectivo del Liberalismo, las ideas conservadoras prevalecerán muy pronto. Los conservadores, valiéndose de las mentidas coaliciones, pregonando la desaparición de los partidos doctrinarios y asegurándose las ventajas que en nuestra atmósfera política ofrece el personalismo y los entronques de familia, han avanzado mucho, imponiéndose sus métodos y prácticas. Quien dice que el conservatismo como tal no progresa, está ciego o no desea verlo. Por hoy la administración de la Justicia está en manos conservadoras; tienen todo un poder del Estado; y es el poder que más puede hacer propaganda de las ideas y prácticas conservadoras. También han tenido y tienen ingerencia de gran peso en el Poder Administrativo y el Legislativo. La mayoría de los Gobernadores y Alcaldes son conservadores; y ello sin representar la

parte más eficiente de la ciudadanía panameña. En la Asamble los líderes son conservadores, y por consiguiente, tenemos leyes enteramente conservadoras y anti-democráticas. Esta influencia conservadora, se hace sentir ya en forma alarmante, y ella demuestra que el conservatismo labora bajo cuerda, el derrocamiento del liberalismo. Pero lo peor del caso es que nos estén acabando, echándonos la responsabilidad de todos sus errores y prácticas como si fueran éstos consecuencia de nuestros principios.

No habiendo la menor duda de que en la práctica existen los partidos doctrinarios tradicionales, y que los conservadores luchan por llegar al poder, vamos a exponer las razones que tenemos para decir que no es posible que dejen de existir esos partidos históricos.

Cómo es posible que todos consideremos en Panamá los problemas sociales con la misma manera de pensar y con las mismas finalidades?

Es posible que los conservadores, se hayan convencido de que estaban en el error con respecto a determinados asuntos sociales; pero no debemos olvidar que aun ellos mantienen la idea de la clase y de la selección. Difícilmente podemos encontrar igualdad de pensamiento entre los conservadores y liberales. El pensamiento se ejercita conforme a las facultades y conocimientos, que en el individuo varían. Las facultades cambian conforme el estado fisiológico y psicológico del individuo, y los conocimientos individuales varían de acuerdo con los métodos y fuentes que se utilizaron para inculcarlos. Los hombres superiores se salen ciertamente de la norma trazada en su enseñanza y aprendizaje; pero, no nos es posible considerar nuestra comunidad como existencia de todo lo superior. Hay que tener en cuenta que el punto de vista individual está determinado por la posición en que nos encontramos, y la que se arroja sobre él y por la perspectiva que tenga el individuo. Así, por ejemplo, dos individuos situados en dos posiciones distintas, en diferentes condiciones atmosféricas, y con determinada perspectiva, al mirar un objeto de varias fases o complejidades, necesariamente tienen que concebirlo en forma o manera distinta. El problema social de Panamá, que tiene varias fases y es complejo, no puede ser visto de la misma manera por todos; tiene

(Pasa a la Pág. 4)

PANAMA AGENCIES

PLAZA 5 DE MAYO—Tel. 900.

La Agencia de vapores más grande que viajan para
todas partes del mundo.

Oficinas en PANAMA, BALBOA y CRISTOBAL.

GALERIA DE JOVENES LIBERALES APTOS PARA LA DIPUTACION



ALCIBIADES AROSEMENA

Liberal íntegro y honrado, quien desde la edad de 17 años empuñó las armas para combatir la bandera liberal, exponiendo su sangre y vida. No ha sido político profesional; ha militado por convicción y no por el lucro; en las luchas políticas ha expuesto su fortuna amazada por el trabajo, economía y honradez; no ha claudicado nunca; siempre ha velado por el interés de la Provincia de Los Santos y Panamá, y por el bienestar general de la patria y del pueblo; nunca ha dejado de practicar las doctrinas democráticas. El ha producido a la nación mediante su trabajo. Hombres como estos que producen riqueza, individual y nacional son los llamados a ser legisladores.

"EL DEMOCRATA" que representa el verdadero liberalismo y la democracia exita a las ciudadanías de las Provincias de Los Santos y de Panamá, para que elijan diputado a este ilustre patriota. Con representantes de este quilate, la Democracia y la Patria estarán debidamente protegidas.



DR. LUIS TAPIA

Liberal de principios y de prácticas, joven íntegro, patriota a toda prueba. Está versado en las Ciencias Financieras y Comerciales, así como también en el Derecho. Orador, periodista y escritor de quilates que bien difícilmente pueden superarse. Su humildad y su honradez, le ha conservado olvidado en la vida política panameña.

"EL DEMOCRATA" presenta este ilustre joven para DIPUTADO a la próxima Legislatura, por la Provincia de Coclé o por la de Panamá. Teniendo el pueblo panameño un diputado del carácter, inteligencia y erudición de Luis Tapia, puede estar seguro que sus intereses estarán muy bien protegidos.

LA OPINION PUBLICA

Ciertos Jefes o ciertos hombres de Estado gozan a veces—aunque—no ejerzan funciones públicas—de una autoridad política considerable, que contrarresta, hasta cierto punto, la del Estado. Pueden citarse como ejemplos el Ministro prusiano barón de Stein, proscrito por Napoleón I, a O'Connell en Irlanda, y a Garibaldi en el movimiento nacional italiano.

Pero el mayor poder en tal sentido es el de la opinión pública, el cual ha aumentado desde hace un siglo en proporciones enormes, y que no pueden negar ni aun sus mismos detractores. Todo hombre de Estado se ve hoy obligado a contar con este "nuevo poder".

BLUNTSCHLI.

La opinión pública ha venido formándose, con el transcurso de los tiempos, como las moles de granito que, en una continua y no interrumpida yuxtaposición de moléculas, han llegado a ser masas de resistencia capaces de detener, por siglos, los más formidables embates de los oleajes de un mar turbulento.

En un principio, la opinión no era sino como un simple y tenue destello de una ráfaga que apenas alumbraba, débilmente, la esperanza enfermiza de los siervos de la gleba, de los ilotas explotados por el despotismo.

La opinión pública no era sino la opinión individual, silenciosamente manifestada, porque los Jefes de las tribus no permitían, no podían permitir, que otra voluntad se sobrepusiera a la suya. Y era natural, porque esos Jefes, brutales y despóticos, no habían sido elegidos libremente por la colectividad, sino que se habían impuesto con el derecho que da la fuerza y con la razón primitiva que dan las circunstancias. Era la coerción de arriba para abajo, en su forma más cruda y en sus manifestaciones más bárbaras.

Más al correr de los siglos fué desatando poco a poco el nudo que unía, al parecer de modo indisoluble, la razón del hombre, la libertad de pensar y de expresar lo pensado, con la voluntad omnipotente, despótica y testaruda del hombre—músculo, que así cazaba tigres y panteras, como se gaba cabezas de hombres, de mujeres y de niños.

Lo hombres sintieron como que

dido en los campos de batalla, en época que no podrá borrarse de las páginas de nuestra historia política.

Reciba mis felicitaciones y créame su atento servidor y amigo,

E. Serrato B.

BRUCE FOX S. A.

I. NEON PRODUCT COMPANY

ANUNCIOS ELECTRICOS Y ROTULOS

DE TODAS CLASES.

GALERIA DE JOVENES CONSERVADORES APTOS PARA LA DIPUTACION



DR. JUAN RIVERA REYES

Conservador y miembro distinguido del Foro Nacional, en quien el Partido Conservador puede confiar para Diputado por la Provincia de Panamá, con la seguridad de que defenderá los sagrados ideales de la patria y las doctrinas de su partido.

en sus arterias, palpitaba un germen de dignidad, un embrión de independencia personal y, sacudiendo su espíritu aletargado por el olor de la tierra que aún cubría sus cuerpos recién salidos de ella, hicieron acto de presencia, reclamaron todos sus atributos propios del ser racional y pronunciaron la palabra hombre!

En adelante comenzaron los individuos a reunirse de tres en tres, de seis en seis, de grupo en grupo, para deliberar sobre sus destinos, y designar el Jefe o conductor que debía guiarlos a la meta de sus aspiraciones. Ya no se imponía el Jefe por sí y ante sí, sino que era elegido por el concurso de personas y de opiniones. Empezó, pues, en esta etapa de la vida humana colectiva, a alborear lo que luego se ha llamado la opinión pública, base de las democracias modernas.

Hoy, esa benéfica y poderosa fuerza es la que rige los destinos de la humanidad. Ella, por sí y ante sí, selecciona y elige, libre y concienzudamente, el Jefe-cerebro que ha de marcarle el rumbo por donde ha de seguir en pos de sus ideales. Ella derriba tronos y crea Repúblicas. Predica verdades y destruye errores. Encauza las corrientes universales y pone dique a los desmanes de los mandatarios, y también a las iniquidades de las multitudes inadaptables al medio y a la hora que pasa.

La opinión pública ilustrada es el reflejo fiel de la sociedad en que vive. Ella ordena, ella manda.

"La opinión pública dice Nic-



LIC. HORACIO VELARDE

Gobernador de la Provincia de Veraguas, conservador de principios y herencia, quien bien podría ser candidato a la Diputación por la Provincia de Veraguas, pero no ejerciendo la influencia del mando, sino mediante la exposición de principios conforme su ideología conservadora. Es un joven versado en el Derecho.

buhr, es la que, a pesar de la diferencia de los individuos y de las situaciones, nace en todas las almas no prevenidas por las influencias que pueden extraviar a los que se encuentran en el Poder; cuando llega a ser unánime, no es el simple eco de un se dice, sino que puede considerarse como la expresión del sentido común y de la verdad; como la voz de Dios."

(Pasa a la Pág. 6)

que haber distintos grupos de individuos que difieran con respecto a él; y no hay lugar a duda que dicho problema es observado por los asociados, desde su propio pedestal. La clase conservadora o clase que se supone aristócrata y la clase que no pertenece a la llamada aristocracia, teniendo distintas perspectivas, lógicamente tienen que mirar el problema social de diferente manera. También hay que considerar que en nuestro país no se han discutido los problemas sociales. La gran mayoría de nuestros hombres aptos para esta labor, han estado medrando a la sombra del utilitarismo y ayudando con su apatía e indifeerncia, a que no se ponga en discusión la verdadera ideología de la ciudadanía panameña. Muy pocos han sido los que se han dedicado al estudio y pensamiento de los problemas y relaciones sociales y este número reducido, en el ambiente de corrompido mercantilismo, muy poco ha podido llevar a cabo.

Las prácticas de la mayoría dirigente de quienes se llaman liberales han sido prácticas conservadoras; y no es posible que haya habido lugar a divergencia, cuando el verdadero liberal ha permanecido callado, y si bien se quiere, indiferente.

Es absurdo decir que los que somos verdaderos liberales, y no por conveniencia, podemos hoy pensar conforme al criterio conservador; y muy poco honor se hacen los conservadores, cuando ellos reconocen los principios liberales como superiores a los que ellos practicaban, o recomendaban, o aceptan que las ideas o principios que ellos practicaban han muerto, o declaran su impotencia para reorganizar su partido. Los liberales que pregonan también que no existen los partidos son los que desconocen la ideología, los que desean la confusión, por no tener la suficiente entereza de carácter, para defender un solo principio dispuestos a sucumbir o triunfar. La lealtad a la idea es el comienzo de la lealtad a la Patria. Lo que se debe decir es que el liberalismo, como el conservatismo panameño, necesitan reorganización y que tienen necesariamente que progresar, conforme a los adelantos de las ciencias y condiciones económicas. El liberalismo es sinónimo

—Papacito: qué es un diplomático?

—Un diplomático, hijo mío, es un caballero que puede decir una mentira, de tal manera, a otro caballero, quien también es un diplomático, que el segundo caballero se ve compelido a simular que realmente cree lo que dice el primer caballero, aunque él bien sabe que el primer caballero es un mentiroso q' a su vez está convencido de que el segundo caballero no le cree nada.

de progreso y es natural que no se quede estacionado, ni que hoy se circunscriba solo a los preceptos contenidos en la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano.

Los conservadores, por naturaleza e instinto de temor, tienen la inherente tendencia a ser refractarios a la evolución; pero aunque esto es cierto, no pueden permanecer estacionarios ante el vertiginoso atropello de la civilización. Así pues, ambas agrupaciones tienen tendencias progresistas; pero el progreso de los liberales tiene que ser más rápido, ya que se conforma con nuestra propia ideología y naturaleza, mientras el progreso del conservador, es lento, y siempre con el temor y la creencia de que lo nuevo siempre puede engendrar un mal desconocido; progresa sí, pero por las circunstancias inevitables.

Ahora bien, el progreso del liberal está conforme con los derechos y bienestar de los asociados; mientras el de los conservadores va con el espíritu estrecho, egoísta, que engendró la alcurnia o la potestad del capital. Ambos partidos, progresan, pues, el uno por convicción e inspirado por ideales altruistas, y el otro casi a la fuerza. No obstante lo dicho, no hay duda de que en apariencia, ya que no puede ser de otra manera, el concepto de que no existen los viejos partidos está reñido en esencia con la razón y el análisis frío de los hechos históricos contemporáneos. Pero esto último no puede ser causa para decir y afirmar que ya los partidos históricos no existen o que no tienen razón de existir. **NOTA.**—(En nuestro próximo artículo aparecerán otros conceptos para demostrar por qué el liberalismo y conservatismo tiene razón de existir)

A Grandes Rasgos

Por AIZPURU AIZPURU.

PUEDEN LOS GERENTES DE BANCOS DEDICAR PARTE DE SU ATENCION A LA POLITICA?

Desde luego nos referimos a los nacionales; y respondemos: no solo le es permitido tomar parte en la política de partidos, sino que están obligados como el que más a ello.

El Gerente del Banco Nacional, no deja por la circunstancia de ejercer ese importante cargo, de ser ciudadano en el goce de todos sus derechos civiles y políticos; y resultaría un absurdo que una vez elegido en virtud de combinaciones políticas en el seno de la Asamblea Nacional, dicho funcionario adquiriera al mismo tiempo la negativa y extraordinaria facultad de transformarse corporal y mentalmente, y de entregarse al indiferentismo en lo que atañe a los movimientos naturales de la política, restándole así su contingente patriótico y activo en el grado prudente que no perjudique el cumplimiento de sus deberes legales especiales. ¿Pero es que, cuando funcionarios de distintas categorías manejan los caudales generales, y otros administran tierras, rentas o caminos nacionales, y varios tienen bajo su responsabilidad intereses culturales o de beneficencia pública, sólo el Gerente de nuestra institución financiera bancaria está inhibido para tomar parte en la política de principios o partidista, y los demás funcionarios arriba mencionados pueden hacerla a su antojo? O es que la tierra, las rentas fiscales, los licores, los edificios públicos, la distribución de los salarios, las concesiones de contratos, y las decisiones en los asuntos administrativos contenciosos, no representan en nuestro país anualmente valores muchas veces más cuantiosos que el capital efectivo del Banco Nacional? Por qué los administradores, directores o tenedores de todas aquellas cosas pueden hacer valer todas las influencias propicias y el Gerente del Banco Nacional no? Si se trata de honradez, de serenidad, de probidad, y de competencia de justicia en las decisiones, en el desempeño y en los

manejos; pues todos los correspondientes funcionarios de las expresadas clases tienen que ser honrados, serenos, probos y justos, además de competentes y acuciosos en el desempeño de los respectivos deberes de sus cargos.

Todos ellos están obligados bajo juramento a atender esos deberes, durante las horas de sus labores legales, para evitar los consiguientes perjuicios a las administraciones de sus cargos, los cuales sin duda ocurrirían al dedicarse constantemente a distintas actividades intensas, ya sean de la política, u otras cualesquiera: comerciales, industriales, deportivas, sociales, artísticas, etc.

Y por eso los legisladores no han puesto el menor estorbo, ni han hecho la menor insinuación, para privar al Gerente del Banco Nacional del ejercicio de este derecho, el más importante de la ciudadanía, cual es el de interesarse y tomar parte activa en la política de su país, con el fin de contribuir con sus luces, sus consejos y su benéfica influencia, al triunfo de los ideales a que es adepito y de los intereses patrios que soliciten su apoyo.

Así pues, concretando el caso a nuestro medio social, nos complacemos en afirmar que Dn. Enrique Linares, que es un ciudadano probo y austero, sumamente activo y cumplidor de sus deberes, y quien antes de ser Director de esa institución se ha interesado siempre en la política de manera digna, laudable y desapasionada, no debe suspender ese interés ni cancelar sus vínculos de partido porque maneje dineros del Estado o cuide el de particulares que se han confiado a su competencia y a sus virtudes, no sólo por las razones ya expuestas, sino, porque además, no hay precedentes en nuestra historia republicana de que los Gerentes anteriores hubieran nunca dejado, de manera más o menos visible o ac-

tiva, de tomar parte en la política militante de las respectivas épocas.

Los elementos financieros y económicos del país, saben en primer lugar que los haberes confiados al Sr. Linares, asesorado por Junta de competentes y respetables caballeros, como directores de la institución (que también tienen derecho a tomar parte activa en la política) y con él comparten méritos y responsabilidades, están seguros. El Banco, cada día extiende más su radio de acción y aumenta su poder protector al desarrollo de nuestras actividades económicas en general, al mismo tiempo que incrementa sus rendimientos y ganancias, dentro del plan moderno que se va desarrollando gradualmente. Y como corolario, su crédito va ensanchándose de dentro del solar patrio hasta lejanas tierras extranjeras. Ya se vé en consecuencia, que las actividades políticas que hubiera podido ejercitar el Sr. Linares, no han menoscabado en nada aquellas capacidades a que nos referimos, y que tan brillantes resultados han producido.

Si sinceramente se quiere evitar que el Gerente del Banco Nacional tome parte más o menos activa, voluntariamente u obligado a ello por las circunstancias, en nuestras luchas partidistas, lo lógico y adecuado es que nuestra legislación rodée el cargo de completa y efectiva independencia, no haciendo depender del éxito político de las facciones, ni de combinaciones afines en el seno de la Asamblea, la designación de la persona que ha de desempeñar las funciones inherentes

CONVERSACION ENTRE CONSERVADORES

Conservador:—Salí EL DEMOCRATA para dizque obligar a los Conservadores a formar partido.

OTRO CONSERVADOR:—¡Qué pobre ilusión! Como si nosotros fuéramos tan tontos para gastar dinero y pensamiento, y no dejarnos de aprovechar de otro CINCO POR CIENTO que los correlligionarios liberales-conservadores sin escrúpulos establezcan nuevamente.

COMPANIA DE NAVEGACION NACIONAL

Muelle Inglés,—Tel. 542

Servicios de Vapores de Flete y pasajeros para todos los puntos del Interior de la República.

AROSEMENA HERMANOS

SE ENCARGAN DE VENTAS Y ADMINISTRACION DE BIENES RAICES

— CALLE J. G. DUQUE, No. 2 —

Teléfono No. 638.

Panamá.

Banco Nacional de Panamá

Fundado en 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Cuenta con agencias en todo el país y corresponsales en el exterior para toda clase de servicios bancarios.

SE ALQUILAN APARTADOS DE SEGURIDAD

REVISTA SEMANAL

COMENTARIOS DE AQUI

Y DE ALLA

Por Tomás A. Maytín.

BANDALAJE IMPERANTE

La desfachatez de que hacen alarde en nuestras calles y plazas, incontables mozalbetes, sin que las autoridades procuren corregir los continuos abusos de que son autores, desde cada día más de la cultura y civilidad de nuestro pueblo.

Lugares hay en la ciudad por donde les es imposible transitar a las personas decentes—y particularmente a las damas—pues en ellos sientan sus reales estos mozos irrespetuosos, profiriendo los más soeces vocablos.

Sobre este particular pasamos a referirnos a uno de los actos de bandalaje de estos gandules sin Dios ni ley, que tienen como eje de operaciones la Calle Domingo Díaz, cuyos vecinos tienen que oír diariamente el burdo lenguaje de esos adolescentes, muy digno de la hampa.

El hecho es el siguiente, y de él damo traslado al señor Comandante del Cuerpo de Policía Nacional: a eso de las ocho de la noche del primero de los corrientes, transitaba por la expresada calle un ciudadano norteamericano de decente aspecto, cuando de pronto y sin dar el más mínimo motivo, se vió asaltado por un grupo de mozos, quienes después de estropearle bárbaramente, le despojaron de efectos personales. Luchando en forma desigual con sus asaltantes, logró salvar la vida gracias a la oportuna intervención de un patrol del ejército americano, que acertó pasar por el lugar del suceso, sin que nuestras autoridades se percataran de este hecho delictuoso, ya que en la calle donde se verificó, suelen éstas brillar por su ausencia, como suelen brillar en algunas otras calles.

Para que hechos de esta naturaleza, dignos tan sólo de cafres, no se repitan, es necesario, imperioso, que se aprehenda a quienes los consuman, aplicándoles el debido correctivo, y desplegando para ello la Policía Nacional la requerida actividad. Y como en la calle le que tratamos—limftrofe con Ancón—hemos observado que

estos apaches en embrión suelen burlarse de los agentes de policía—cuando por casualidad se ve en ella alguno,—mofándose una vez ganada la frontera de la Zona, sugerimos al Comandante Ayala, que, mediante agentes no uniformados, dé una ejemplar batida a estos perniciosos elementos, para que a su vez el Alcalde del Distrito les aplique la sanción legal correspondiente; sin que sobre el cumplimiento de sus deberes priven las súplicas de los padres que no saben o no quieren inculcar a sus hijos el respeto y la honestidad para con las personas.

Tome, pues, nota el amigo Ayala y ojalá—como así lo esperamos,—dé los pasos conducentes para poner coto a estas faltas que ante los extranjeros sensatos, nos muestran como a un pueblo carente de civilización y en el cual pareciera que impera la más completa inseguridad para los asociados.

Conque ya sabes, Homero: esto ya es intolerante, y que procedas, espero, como activo Comandante!

EL ALUMBRADO PUBLICO

Otro tópico de interés es este: el alumbrado urbano. Varias han sido las personas electrocutadas en la vía pública debido al sistema de instalaciones, sin que se haya procedido a exigirle a la Compañía de Fuerza y Luz que dichas instalaciones se arreglen subterráneamente. Varias han sido las veces que ello se ha intentado, pero luego hemos visto que los más interesados en obligar a esa empresa a verificar esa labor de ornato y seguridad pública, cuando está obligada a ello por contrato, no han persistido en su labor, por razones que no podemos manifestar, pues, es a ellos y solo a ellos, a quienes toca explicar el por qué de su indiferentismo, tras el olvido de la Compañía en llevar a cabo esa labor indispensable.

Siga, pués, La Fuerza y Luz con peligrosos alambres, y que de “electrocalambres” les dé a todos “patatuz.”

AVISO OFICIAL

Se avisa a quienes concierna que se les concede un plazo improrrogable hasta el 1º de mayo próximo, para que satisfagan el impuesto anual de que trata la Ley 81 de 1930 (de 26 de diciembre). Igual plazo se les concede para deshacerse del remanente de licores, vinos o cervezas, nacionales o extranjeros, a aquéllos que han desistido de ejercer el comercio al por mayor o importación de las bebidas precitadas.

Panamá, 16 de marzo de 1931.

Luis E. Alfaro,
Admor. Gral. del Imp. de Licores.

A LOS CONTRIBUYENTES Y SUSCRITORES

Como no todas las personas que contribuyan o se suscriban a este periódico, podrán disponer del tiempo necesario para venir a nuestras oficinas, a inspeccionar los libros de la contabilidad del periódico, oportunamente, cada trimestre, se publicará un estado de Caja, con todo detalle, indicando el número de contribuciones recibidas (con el nombre del que contribuya, si no lo objeta), el número de suscriptores y los detalles de los gastos hechos. Con esto se dará mayormente cuenta el público en general, de que no tratamos de una especulación personal pecuniaria y que nos guiamos por principios sanos y completamente honrados.

Así, pues, no teman nuestros simpatizadores enviar su contribución al periódico. Todo fondo de reserva les proporcionará su participación como accionista al convertirse este periódico en Diario.

LOS DEPOSITOS DE GAS

Nuestros lectores no habrán olvidado que, a mediados de año pasado, explotó en la ciudad de Colón uno de los tanques que allí tiene instalados la Compañía del Gas, y hoy pasamos a tratar sobre el riesgo en que esta misma empresa tiene a la ciudad capital. Con efecto, el sitio donde se hallan los grandes tanques de gas, es por demás peligroso. La gran barriada del Chorrillo, cuyos edificios, casi en su totalidad están contruidos con madera, está expuesta a ser teatro de una conflagración el día menos pensado, si se toma en cuenta que en ese mismo barrio se encuentran alojados los depósitos de alcoholes e inflamables y que por la razón de hallarse ellos a inmediaciones del Ancón, la fuerte brisa que allí perennemente sopla, contribuiría a hacer mayor una desgracia.

Por otra parte, el Código Administrativo en su artículo 173, establece que “no se podrán construir tanques para gas o cualquier otro aparato para depositar gas, en ningún punto de la ciudad situado a distancia menor de 500 pies del punto más cercano a edificios o estructuras destinadas para escuelas públicas, lugares de recreo y de reuniones.” Y aunque se nos alegue que dichos tanques guardan la requerida distancia entre la escuela pública de ese barrio y la iglesia que en él hay, los demás edificios que dentro de tal distancia se hallan, por su construcción ya mencionada, vendrían a servir al desarrollo de ella en caso de una calamidad. Pero resulta que entre nosotros no se procura nunca prevenir las desgracias, y tomamos medidas tardías; esto es, después de consumados los dolorosos accidentes. Dígalo si nó, la explosión del Polvorín, donde fueron inmoladas varias víctimas.

Por eso nos sorprende que el pueblo panameño no haya depositado el día 5 de mayo una corona, ante la tumba del malogrado Capitán Antonio Grimaldo Díaz, a cuya actividad se debió la salvación de cientos de vidas.

Sabemos que por demás se nostratará de utópicos al tratar de ciertos tópicos, como este, lector, del gas.

UN INCENDIO SUI GENERIS

En la edición de “El Panamá-América” del martes leemos una información, por cuyo mote parece ser que en el Corregimiento de PACORA se desarrolló un incendio; y por cuyo submote nos informamos que, gracias a la actividad de los habitantes del lugar, fué sofocado el siniestro a la mayor rapidez posible. Pero lo que nos ha causado extrañeza en el contenido de la información, son los siguientes párrafos: “La noticia del siniestro fue transmitida por teléfono al Cuartel Central de Bomberos de esta ciudad, e inmediatamente el Comandante Guizado impartió las órdenes del caso para que se trasladara A PAJA la Compañía del Mercado y la número 3, comandada por el Capitán Leblanc. Cuando llegaron a la población mencionada (PAJA), los muchachos de la camisa roja, ya el incendio había sido extinguido por los moradores del lugar, pero como aún humeaban las ruinas, se dedicaron a sofocar todo peligro y terminaron así la labor emprendida por los PACOREÑOS. También se trasladó a PAJA un piquete de Agentes al mando del Teniente Apéstegui. Las casas destruidas por las llamas son siete de paja y una de madera.”

Resulta que si úno ahora estos errores alega, nos dirá nuestro colega que el incendio fué en Pacora;

o que el que lleva la caja de tipos y de lingotes, estampó en los dichos motes en vez de Pacora, Paja; o que si el fuego no hizo más perjuicios a los dueños de los ranchos pacoreños, se debió al pueblo pajizo; y, en fin, que si hubo tal grilla ha sido porque Guizado por estar atribulado se confundió de casilla.

Las siete casas pajizas que quedaron en cenizas, hay que definir ahora; más, cómo buscar manera de ver si la de madera fué de paja o de Pacora?

INTENTO DE ROBO EN EL BANCO NACIONAL EN COLON

Colón, 6 de abril—“___Serían poco más o menos las 7 y 10 de la mañana, cuando el señor Antonio Buendía, portero del Banco Nacional, oyó el ruido de un martilleo en el cemento, que se prolongaba más y más. Creyendo que se trataba de algunos electricistas que trabajaban en la parte de afuera salió, y apenas vió por esos alrededores a un señor blanco, elegantemente trajeado, en la puerta de un cuarto, en actitud bastante sospechosa. El individuo ahora resulta ser Francisco Castelli, quien cuando vió a Buendía, emprendió la fuga.”

Lo que quiso el tal Francisco fué darle los buenos días a Buendía, por cortesías; pero éste lo puso arisco con su forma desairada; y evitando un casus belli, optó por la retirada.

LA ETERNA HISTORIA DEL PAQUETAZO

Sindicado de haber tratado de timar al señor José Manuel Reyes con el socorrido ardid del “paquetazo,” se encuentra detenido el mejicano Angel Cortés Pardo. El señor Crispulo Pérez advirtió a los detectives que Reyes estaba próximo a caer en las redes de Castro Pardo; y Reyes declaró que se le había propuesto un negocio (“honrado y lícito”), consistente

(Pasa a la Pág. 7)

“LA ISTMEÑA”

FABRICA NACIONAL DE CALZADO

Plaza Santa Ana.

EL PRESTIGIO QUE TIENE, SE DEBE A

LOS HECHOS

ELEGANCIA — DURACION — COMODIDAD

FRUTERIA NACIONAL

De ANGEL VIU.

Refrescos, dulces y pastillas, y sobre todo los famosos helados Napolitanos.—Frutas frescas siempre.

GOTAS DE TINTA

por F. G. Morales

Saquen La Cara Al Sol Señores Criticastro

No vale inventar falsedades. No vale lanzar injurias. No vale dar a la publicidad unas y otras, haciendo alarde de valor, pero de un valor que no lo es puesto que no se atreven a estampar al pie de las falsedades e injurias su verdadero nombre, y se ocultan tras el biombo del pseudónimo. Y todo cuanto no es posible decir acuerpándolo con el propio nombre, irremisiblemente tiene que ser falso.

Esto es lo que sucede con los criticastro que se han dado a la tarea de hacer reparos a los actuales gobernantes y a sus actos. No tienen, carecen del valor cívico de respaldar sus escritos. Es bueno que siguiendo el ejemplo de quienes escribimos en defensa del actual orden constitucional de cosas, saquen la cara al sol y miren frente a frente a los que estamos en la acera opuesta. No es recomendable tirar la piedra y esconder la mano, cual lo hacen los señores oposicionistas (sic) como se tildan ellos mismos.

Es Necesario Barrer Con Los Contaminados.

Aún no se ha enderezado una labor de desplazamiento de todo el personal de la burocracia oficial, que en las pasadas administraciones dió muestras palmarias de invertebradismo. Es necesario, urgentísimo, barrer con ese elemento que en todos los tiempos ha estado succionando las ubres de la nación, fuere quien fuere el gobernante, dando saltos de trampolín de una tolda a otra con un cinismo incomparable.

El elemento de que venimos tratando es capaz de, en llegado el momento crítico, liar bártulos y cruzarse con polvo y todo a las filas enemigas, causando enorme brecha en las nuestras. Quienes queman hoy lo que ayer adoraron, mañana quemarán lo que hoy adoran.

Monuficencia para los Extraños, Y Para Los Nuestros?

Desde las columnas editoriales del semanario "Gráfico" emprendimos, no hacen varias semanas, una campaña tendiente a allegar fondos para la repatriación de los panameños que debido a la crisis económica, al frío y a la miseria sufrían necesidades mil en los Estados Unidos de Norte América. Pocos fueron los que respondieron a nuestro llamado, y lo fueron, en primer término, un vecino de Concepción apellidado Miranda, quien inició la suscripción con la suma de B. 5.00, siguiendo después por su orden don Enrique Linares con un pase, don Rodolfo Estripeaut, un pase; y termine de contar. En la campaña estuvimos más de cinco semanas y nada de más obtuvimos.

Hoy en la hermana República de Nicaragua un temblor destruye la capital produciendo víctimas y llevando la miseria a miles de familias, y el espíritu humanitario de la sociedad panameña se despliega en actividades, y en pocos días se han enviado vituallas, medicinas y dinero en efectivo para el socorro de los infelices. Muy bien hecho. No era posible permanecer indiferentes ante las desgraciadas víctimas. Pero, también los nuestros en Nueva York soporitan miseria y hambre, y para ellos no suena otra voz caritativa que la nuestra. No es que seamos egoístas, pero da mucho en que pensar que la caridad de nuestras damas sea para los extraños antes que para los propios. Y da que pensar porque no es cierto que una madre que tiene su hijo enfermo, tirado en un jergón, y no puede conseguirle remedios, se esfuerce por encontrarlo para otro que nada le corresponde, a no ser la condición de humanos.

En buena hora que se hagan beneficios y suscripciones para remediar la angustiosa situación de nuestros hermanos nicaragüenses, pero que también se remedien las

La Yuca, Fuente Económica

Por Egirio Cuadra P.

Entre las raíces feculentas, la yuca es la de mayor cultivo y consumo en el Istmo de Panamá.

Hay una especie de yuca llamada Manihot alipú o yuca dulce que comprende siete variedades, y se distinguen por la coloración de su tallo blanco, verdoso, amarillo, morado, rosado, etc.; y por el volumen, la longitud o el sabor de su raíz.

La especie de yuca conocida con el nombre de Manihot utilísima, es completamente desconocida en Panamá, ésta es precisamente la que produce mayor cantidad de almidón y presta mayores rendimientos económicos debido a que con ella se preparan los condimentos utilizados en las comidas con el nombre de ingleses. La salsa inglesa producto fabricado a base de la yuca Manihot utilísima. Con esta yuca se fabrica también pan de gran valor nutritivo, llamado casave, yucuta, manioc; y también un licor fuerte que los indios venezolanos llaman yaraque.

Para libertarnos económicamente de los productos de feculería importados a Panamá, es necesario establecer cultivos de la yuca Manihot utilísima. No sabemos las causas por las cuales no se han establecido feculerías en el Istmo de Panamá.

En Boquerón, Provincia de Chiriquí, el señor Ildefonso Vaca es un gran entusiasta en el cultivo de yucas y en cierta ocasión pensó en el establecimiento de una fábrica de harina y almidón.

En las plantaciones de yuca del Sr. Vaca, el agrónomo Lupi arrancó una mata de nueve meses y produjo 31 libras de yuca suave y sabrosa.

En el Brasil, los agrónomos han contribuido con la publicación de sus estudios, al desarrollo de la siembra, el cultivo y beneficio de la yuca. En ese país se fabrica una harina llamada "Farinha di Mandioca", que es muy diferente a la fabricación del almidón.

La "farinha" de yuca es un producto que puede conservarse indefinidamente, y consumirse directamente como alimento, siendo muy sabroso. Dicha harina de yuca, mezclada con un 15 por ciento de harina de trigo, produce pan blanco de excelente calidad. Esta nueva industria en grande escala, podría revolucionar los productos de pan y pastelería en todo el mundo.

La yuca "Manihot utilísima", es una rica en forblácea y siempre ha sido la base de alimentación de los indígenas brasileños. Damos voz de aliento con este artículo al señor Julio Poyló, que según hemos sabido, se propone establecer una gran fábrica para producir almidón de yuca. Le aconsejamos primero que establezca

necesidades de los panameños que sufren en la ciudad gigante, capital económica del mundo, en donde reina el más supremo egoísmo.

una gran colonia de agricultura de yuca en Monte oscuro, y también la fábrica en ese lugar.

A los dos años de funcionamiento de la fábrica, tendría enormes cantidades de materia prima.

NOTA:—Llamamos la atención de los capitalistas o de aquellas personas que cuentan con algunas economías, para que se interesen en desarrollar esta industria, para evitar así que salgan del país anualmente miles de balboas, para importar productos de feculería. Estas sumas de dinero pueden invertirse en mano de obra en el país, y en comprarle la producción de yuca a los campesinos, que podrían producirla a un costo ínfimo si hubiera mercado para ella. Sobre el costo de la maquinaria necesaria para la fábrica correspondiente, pueden escribir al Sr. George Curtis Peck, Adjunto de la Legación Americana y jefe del Departamento de Comercio de los Estados Unidos en Panamá, y al señor Augusto Dziuk, representante de fabricante de maquinarias alemanas, también en Panamá. EL DEMOCRATA ofrece toda cooperación en el desarrollo de la industria que nos sugiere el Sr.

TALLERES GRAFICOS

"LA UNION" BENEDETTI HNOS.

Los Impresores

— de —

"GRAFICO"
"LA BUENA PRENSA"
"ALAS"
"ALFA"
"PRELUDIOS".
"EL PREGONERO"
"EL FARO DE COLON".
"THE PANAMA
LEGIONNAIRE"
"EL DEMOCRATA"

Como sería difícil y a veces inconveniente, que todos los pareceres e ideas fueran directamente transmitidas a la autoridad o autoridades de quienes se solicita alguna medida, o se espera alguna determinación, las colectividades, por medio de sus Directores o Jefes, hablan y demandan lo que desean, porque como hoy los Jefes son elegidos por aquéllas, éstos, al hacerse sus intérpretes, tienen que traducir fielmente sus peticiones, so pena de desaparecer entre las maldiciones de sus comitentes. Por eso los gobernantes sensatos jamás se encogen de hombros ante los ecos clamorosos de su voz.

De "El Liberal," de Bogotá.

CIUDADANO SIN ESCRUPULO

UN CIUDADANO SIN ESCRUPULO:—"EL DEMOCRATA" dice que va a redimir los males que se le hacen al pueblo; dice que va a salvarle de la miseria y a señalarle quienes son los hombres honrados y patriotas. Que labor tan estéril; al pueblo le gusta que le traten mal.

UN CIUDADANO QUE PIENSA:—No te creas, ya el pueblo está cansado de miserias y de políticos, que tratan de engañarle.—Ya el pueblo sabe que muchos se han divertido y derrochado con sus fondos, y ante el hambre que sufre, TENDRA QUE OIR QUE EL DEMOCRATA LE HABLA LA VERDAD.

Egirio Cuadra P., y comienza por sugerir al Señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas, que ordene el estudio de la producción de la yuca y se obtengan los datos estadísticos sobre el consumo e importación de este producto y sus derivados. Con estos datos se podrá demostrar al público que la industria llevada a cabo por una sociedad anónima constituiría una buena inversión. Vamos a los hechos y no perdamos tiempo en palabras.

COMPANIA DE NAVEGACION

"SAN JOSE"

LA HERMOSA Y COMODA NAVE A MOTOR,

"SAN JOSE"

HACE VIAJES PERIODICOS ENTRE PANAMA Y CHIRIQUI.

SEGURIDAD — ASEO — RAPIDEZ

KELLY'S RITS

Prop. MARY LEE KELLY.

El lugar más aprobado para divertirse,
Revistas y números cambiados todas las noches.
Tiene además un número de artistas muy bonitas.

DIR. AVE. CENTRAL 167—TEL. 419.

Lotería Nacional de Beneficencia

Plan del Sorteo Ordinario que se Jugará
el 12 de Abril de 1931.

1 Premio Mayor de...	B. 20,000.00	B. 20,000.00
1 Segundo Premio de ...	6,000.00	6,000.00
1 Tercer Premio de ...	3,000.00	3,000.00
18 Aproximaciones. ...	200.00 cada una	3,600.00
9 Premios de... ..	1,000.00 cada uno	9,000.00
90 Premios de... ..	60.00 cada uno	5,400.00
900 Premios de... ..	20.00 cada uno	18,000.00

SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones...	B. 50.00 cada una	900.00
----------------------	-------------------	--------

TERCER PREMIO

18 Aproximaciones...	B. 40.00 cada una	720.00
----------------------	-------------------	--------

1.056 Total... ..B. 66,620.00

Precio del Billeto (B. 10.00).—Precio de un Vigésimo (B. 0.50).

TRAMITACION APARATOSA E ILEGAL QUE DEBE ACABARSE

Es el Alcalde, Registrador Auxiliar, quien única y exclusivamente puede calificar y aceptar la manifestación espontánea que hacen los extranjeros de avocindarse en nuestra República, inscribiéndolos en el Registro de Ciudadanía y Vecindad, previa comprobación de haber observado buena conducta, tanto en el país de donde son oriundos, como durante el tiempo que llevan de residir en territorio panameño. Esto se desprende claramente al leer las siguientes disposiciones: artículos 152 y 850 del Código Administrativo; 79 del Código Civil; 78 del Decreto número 17 de 1914, y 9º de la Ley 6a. de 1928.

Sin embargo, hemos observado varias veces que la primera auto-

ridad política de este Distrito, cuya competencia jurídica reconocemos, antes de ejecutar esos actos, solicita por teléfono el dictámen u opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores, procedimiento incorrecto e ilegal, que redundan en menoscabo del prestigio y autoridad que le dan nuestras leyes. Pero la gravedad del mal aumenta, cuando más tarde al presentarse el interesado al Registro del Estado Civil de las Personas, con su documento o documentos expedidos por el Alcalde, con la venia de los menos autorizados y de los más incapaces, el Sub-registrador, por ejemplo, nuevamente o por segunda vez, somete a igual censura, los mismos documentos.

También esta segunda, novísima, aparatosa y original tramitación, peca de ilegal, por no decir

REVISTA DE LA SEMANA

(Viene de la Pág. 5)

en guardar una suma, dando en garantía 450 balboas; negocio que él estaba "honradamente" dispuesto a realizar!

Oh, Reyes! Qué incauto eres, pues, te hubieran estafado, pero te viste salvado por el astuto de Pérez.

Y no estuvo en verdad, tardo, este angel cual Luzbel, pardo; más, lo cierto es que esta vez como se metió con reyes, le aplicará el Juez las Leyes de manera muy cortés.

MAL GUARDA...DOR

En las noticias de la ciudad de Colón, nos hallamos con la que en

otra cosa, desde luego que la oficina del Registro Civil de las Personas tampoco es dependiente o subsidiaria del expresado Ministerio, ya que conforme al artículo 97 del Decreto que hemos mencionado, reglamentario de ella, el Registrador podrá suspender la inscripción o anotación de los documentos que se le presenten con este objeto, cuando a su juicio no reunan los requisitos y formalidades necesarias, etc., etc. Y es la Honorable Corte Suprema de Justicia, a quien debe someter los casos oscuros o dudosos, el único tribunal autorizado para criticar sus fallos o decisiones. De manera, pues, que estas condescendencias o ductilidades tanto del Alcalde, como del Subregistrador, fuera de la ley, son perjudiciales bajo todos los aspectos, fases o formas en que se analicen, y en consecuencia deben acabarse, porque ellas no se ajustan o amoldan a los ideales de Justicia que propugna el golpe revolucionario del "Dos de Enero" último, cuyos fines o propósitos son, exterminar para siempre viejas prácticas nefandas.

Todo esto, deja traslucir o refleja, por lo menos, como que existiera una desconfianza recíproca entre unos y otros funcionarios, o que el temor o la duda los impulsara a obrar en pugna con el cumplimiento de sus atribuciones legales.

Aseguran algunos chuscos chupópteros, que el acto o hecho de enviar, tanto el Alcalde, como el Sub-registrador, a los mismos individuos o personas al Ministerio de Relaciones Exteriores, estriba en que allá los examinan detenidamente y les aplican los Rayos X o Roentgen, y descubren por medio de éstos, si son rufianes, alcahuetes, corruptores, criminales, reincidentes, anarquistas, comunistas o sindicados de delitos que no tienen carácter político, o mujeres que se dedican a la prostitución, o enfermos de enfermedades contagiosas, ciegos, epilépticos, dementes, o individuos de notorias malas costumbres. Bien por el avance de los profesionales de la Abogacía y de la Medicina.

Julio Rangeli.

parte transcribimos: "Mientras tomaba un baño de regadera en su propia casa situada en el viejo Cristóbal, el señor Eduardo Gabori, Guarda de la Zona del Canal, fué víctima de los cacos. Del bolsillo de su pantalón le sustrajeron la suma de 270 balboas."

No juzgamos a priori, más, de palos buena carga merece el Guarda Gabori, que tan mal lo suyo guarda.

Pués, si bien guarda el Canal este celoso empleado, por qué es tan despreocupado con su propio capital?

POR EL BIEN DEL INTERIOR

Los Arboles de las Carreteras El Alumbrado Público Medida Perjudicial

Si mal no recordamos, en una de las últimas Administraciones celebró la Nación con cierta persona un Contrato, por medio del cual se comprometía el contratista, a plantar determinado número de árboles a orillas de las carreteras. Pero no sabemos por qué razón estos árboles no aparecen en los lugares mencionados en número deseable, ya que apenas se ven unos que otros. Ignoramos si la persona agraciada con el referido Contrato dió a éste cumplimiento, o si fue cancelado por no haberse plantado más arbustos o haber sido abandonado su cultivo, lo cierto es que a orillas de las carreteras son por demás escasos. Como es sabido, las arboledas de esta índole a la vez que son un ornato, dan sombra a los transeúntes que sin ellas se ven acosados por el sol. Y ya que de este asunto tratamos, sugerimos al señor Secretario de Agricultura y Obras Públicas, que indague si ese Contrato ha sido o no cumplido, pues, suponemos que el Contratista obtuvo del Tesoro Nacional algunas sumas. Por otra parte y en caso de que el Contrato hubiera sido cumplido en todos sus considerandos, fué de desearse que los mismos moradores de esos lugares se preocuparan por ir plantando al rededor de los tramos de carreteras los árboles que aun faltan por plantar, pues con ello harían una labor de bien para ellos mismos.

Ya que en el mundo alguien dijo que es del hombre deber justo, —y es este un asunto fijo—: tener un libro y un hijo y en fin, sembrar un arbusto.

Otro hecho referente al interior de que hemos tenido informes, es concerniente al alumbrado público. Parece ser que por conducto del Despacho de Fomento y Agricultura, está terminantemente

"IRRIGACION vs. OBRAS ..."

(Viene de la Pág. 1a.)

con más exactitud. Por ahora "EL DEMOCRATA" estudia lo que se debe hacer para irrigar las tierras de las provincias de Herrera, Los Santos y Coclé, y a su debido tiempo presentaremos el plan más económico para el Estado.

Esperamos que no se nos conteste diciendo que se van a hacer pozos artesianos en determinados caseríos. Los pozos han venido siendo la manera con que se reconquistaban los votos y generalmente tales pozos se cavan en lugares cercanos a los terrenos de los caciques de campo o en los potreros de los ricos, que bien podrían mandarlos a excavar a su costa. Cuando hablamos de irrigación significamos, algo grande, sistemas que beneficien a la comunidad en general y no a determinados individuos que pregonan el "YO TENGO VOTOS."

PENSAMIENTO

Para el Doctor Rafael Morales, demócrata auténtico.

Aquél que se ha mecido en pobre cuna, Tiene su dote de valer muy noble: Aprende a resistir, cual duro roble, El vendabal traidor de la fortuna.

Pero aquél que ha nacido en blanco lecho, Y no se entrena a la batalla fuerte, Pierde la fe que alimentó su pecho. Al más ligero embate de la suerte. Aizpuru Aizpuru.

prohibido tocar cualquier material empleado en el alumbrado eléctrico; de manera que pudiendo hallarse algunas instalaciones en mal estado, pueden ocasionar serios accidentes, o también que por estar dañados algunos bombillos, éstos tienen que continuar colocados en los correspondientes enchufes, sin dar luz sin que nadie pueda tocarlos.

Como la medida que comentamos la creemos perjudicial para los habitantes de las regiones interioranas, por las razones expuestas, se requiere que tal orden sea suspendida cuanto antes, lo que se podrá verificar con una detenida inspección que haga a las instalaciones eléctricas el electricista al servicio de la expresada Secretaría. De no hacerse así

En cualquier fatal momento habrá allá, en el interior una escena de dolor, por lo que manda Fomento.

HELADERIA COCA-COLA

Donde se encontraba la vieja y famosa Heladería LA IMPERIAL.—CAFE, Sandwiches, Pasteles, Cigarros y Cigarrillos.—Plaza Santa Ana y Avenida Central.

COMPANIA INTERNACIONAL DE SEGUROS

AVENIDA CENTRAL & CALLE A. PROTEJA SU PROPIEDAD CONTRA INCENDIO.

RICE'S CAFE

RESTAURANTE DE PRIMERA CLASE CON PRECIOS MODICOS Y UNA SERVIDUMBRE ESMERADA. VISITENOS Y SE CONVENCERA. Frente a la Estación del Ferrocarril. PANAMA.

BLUE HOUR

El lugar más artístico, donde puede Ud. pasar en una noche los mejores y más alegres ratos y disipar así sus tristezas. ¡¡BAILES, MUSICA BUENA Y ALEGRIA!! DIR. CALLE 16 O. 51.

ALL AMERICA CABLES

SERVICIO CABLEGRAFICO A TODAS PARTES DEL MUNDO RAPIDO—EXACTO—SECRETO CRISTOBAL — PANAMA — BALBOA

J. L. SALAS & CO., Pan. Ltda.

'LA OFFICINA MODERNA' Distribuidores Generales

Underwood—Burroughs—Allsteels—Acne Merchant—Todd—Tacit—Adressograph Multigraph—Sike Share Co.

Avenida Central No. 111—Teléfono No. 800

MISCELANEA FESTIVA

Dedicado al Protomedicato panameño.

DECIMAS PATOLOGICAS

¡Apurar, cielos, pretendo,
ya que me tratáis así!
¿Qué delito cometí
contra vosotros naciendo?
De mi suerte no comprendo
los designios vengadores:
pues, sin delitos mayores
¿quién merece la desgracia
de pasarse en la farmacia
todos sus años mejores?

No es de extrañar que mis labios
profieran gritos de muerte
contra la maldita suerte
que me ha colmado de agravios;
pues a más de ochenta sabios
he implorado la salud,
y hoy, en plena senectud,
con más de ochenta diagnósticos,
a pesar de los pronósticos,
aun me espera el ataúd...

El primer facultativo
que mi cuerpo examinó,
me dijo que estaba yo
casi más muerto que vivo:
pero, agregó compasivo,
que tal vez no me muriera...
y al suplicarle que hiciera
lo posible por curarme,
acabó de examinarme
y me habló de esta manera:

—La enfermedad que usted tiene
sólo se podrá curar
si se consigue evitar
que el hígado se gangrene.
En casos así conviene

operar sin dilación:
una profunda incisión
le haré en un decir Jesús,
y con un chorro de pus
concluirá la operación".

—¿Y con eso sanaré?—
pregunté, suplicante,
y me respondió al instante:
—Eso sí que no lo sé;
y tenga presente usted
que yo no soy adivino:
ya le he dicho lo que opino:
proceda usted en consecuencia;
pero una cosa es la Ciencia
y otra cosa es el Destino."

Sobrecojido de horror,
y saturado de pus,
casi me da un patatús
en las barbas del doctor,
y ocultando mi dolor
me alejé de su presencia,
sin lograr que mi dolencia
pudiese encontrar auxilio
en el mejor utensilio
del arsenal de su Ciencia.

A otro galeno acudí,
cuyo renombre es notorio,
que tiene su consultorio
en... una calle de ahí.
—Señor doctor, vengo aquí,
le dije, de pus repleto.
—Está bien, quédese quieto,—
me respondió sin mirarme,
y se puso a examinarme
los órganos por completo.

Y dijo después:—"Amigo,
semejante pus no existe;
lo que usted tiene es un quiste

no muy lejos del ombligo.
Quistes así, yo consigo
vaciarlos sin gran trabajo:
voy a hacerle a usted un tajo,
hasta cerca de la nalga,
de modo que se le salga
toda el agua por abajo".

"Hay que tener mucho tino,
eso sí, para operar,
porque es muy fácil cortar,
algún órgano vecino.
Si se pincha el intestino,
el pronóstico es muy serio,
pues para nadie es misterio
que el que está herido en la tripa,
solamente, por chiripa,
se salva del cementerio".

Con el alma desgarrada
por las palabras que oí,
del doctor me despedí
sin haber resuelto nada.
Consultando con la almohada
saqué en limpio lo siguiente:
que el desacuerdo evidente
entre los hombres de ciencia,
una nueva conferencia
reclamaba urgentemente.

Y decidí sin tardanza
consultar a un cirujano
que tiene muy buena mano
para operar en la panza.
Me inspiró cierta confianza
la presencia del doctor,
y le dije: —Estoy, señor,
bastante enfermo y muy triste,
pues no sé si es o no quiste
lo que me causa dolor.

—"Sin duda lo sabrá usted
al terminar la consulta,
que a mi nada se me oculta,
como lo demostraré".
Lo dijo con tal tupé,
que casi que le creí;
y confieso que sentí
por todo el peritoneo
cierto suave cosquilleo
que mucho le agradecí.

Tras un examen prolijo
de toda mi anatomía,
me miró con ironía,
y estas palabras me dijo:
—"Usted no tiene de fijo
quiste ninguno, señor;
lo que le causa dolor
y constituye su mal,
es una hernia abdominal;
inguinal, diré mejor".

"Mi fuerte es el tratamiento
de estas hernias inguinales,
que son bolsas especiales,
llenas de tripas y omento.
Yo las curo en un momento,
con suma facilidad;
y no hay otra autoridad
ni en Francia ni en Inglaterra
ni en el resto de la tierra,
que tenga mi habilidad".

"¡Hernias a mí! ¡Yo me río
de cualquiera quebradura!
¡Ni una sola sepultura
se cavó por error mío!
Pero, en cambio, ¡qué sombro
montón de barbaridades

han hecho esas nulidades
que se dan tanta importancia,
e infectan con su ignorancia
nuestras universidades!"

"Yo, en cambio, estoy a cubierto
de la crítica sofisticada,
pues en toda mi estadística
no figura un solo muerto!
¿Quién jamás con tanto acierto,
tal resultado alcanzó?
La envidia me hostilizó
con calumnias y desaires,
pero quién en estos aires
opera mejor que yo?"

"¡Pinchan y cortan, ufanos,
sin tener la precaución
de lavarse con jabón,
¡siquiera! ¡Son cirujanos,
y no se friegan las manos
con un cepillo bien duro,
que es el medio más seguro,
más radical, más higiénico,
mejor que el ácido fénico
y que el mismo bicloruro!"

Mil otras cosas me dijo
que boquiabierto escuché;
pero las omitiré
por no pecar de prolijo.
Con íntimo regocijo
terminar por fin le ví:
y al notar que un bisturí
buscaba sobre un estante,
como rata por tirante,
del consultorio salí!

No acabaría, lectores,
esta triste exposición,
si quisiera hacer mención
de todos mis sinsabores.
A más de ochenta doctores
he implorado la salud,
y hoy, en plena senectud,
con más de ochenta diagnósticos,
a pesar de los pronósticos,
aun me espera el ataúd....
Pascual Cordero

AVISOS ECONOMICOS

ALQUILERES:
CUÁRTOS AMUEBLADOS, con o
sin alimentación en casa de mucha
ventilación y hermosa vista al mar.
—Se despachan portaviandas.—
Precios módicos.—Avenida Norte
No. 16, Primer piso alto.

TRADUCCIONES:

Español, Inglés, Francés, Italia-
no.—Del español al inglés: toda
clase de documentos públicos y
privados, periodismo, libros, litera-
tura, etc.—Ultimo piso del edificio
Royal Bank of Canada.

NOMINA PROFESIONAL

A continuación publicamos lista
de Profesionales acreditados de la
ciudad de Panamá, a los cuales "El
Demócrata" se complace en reco-
mandar al público como dignos de
su confianza en las tareas que
les encomienden:

ABOGADOS

Julio Arjona Q.
Alejandro A. Cajar
Gustavo Casís M.
José María Fernández
Angelo Ferrari
José D. Guardia
Carlos Ycaza A.
Juan J. Illueca
Roberto Jiménez
Juan Lombardi
Francisco F. Moreira
Enrique Lavergne H.
Juan R. Morales
Ricardo Morales
Samuel Quintero Jr.
Antenor Quinzada
Didacio Silvera
Cristóbal L. Segundo
Juan N. Tinker
Domingo H. Turner
Ramón Ureta E.
Leopoldo Valdés A.
Simón K. Loy
Alberto V. de Icaza
Luis F. Clement
Demetrio Porras.

MEDICOS

Dr. Elías Arosemena
Arnulfo Arias
Daniel Chanis Jr.
Aurelio A. Dutari
Rafael F. Morales
Alfredo Melhado
Carlos E. Mendoza

AGRONOMOS

Valentino Guerini
Francisco F. Moreira
Jorge Nicolau.

CABARET METROPOLE

Pase unas cuantas horas alegres en el Cabaret
METROPOLE—LAS MUCHACHAS MAS BONITAS

Nuevo Gerente

Apertura Oficial, Sábado 11 de Abril 1931.

CANTINA

"LA PLATA" O "SILVER DOLLAR"
de J. G. Bunkley

PLAZA SANTA ANA y AVE. CENTRAL
Tel. 1388.

CAFE DURAN

No se olvide del CAFE DURAN que es el
PURO y MAS DELICIOSO.
Llame al teléfono—426 o envíe su criada a la

AVENIDA CENTRAL y Calle 16 Este.

HUPMOBILE

— 1930 —

EL CARRO DEL SIGLO

AGENTES GENERALES:

Capriles & Cía. Ltda.

Avenida Central, Parque de Santa Ana No. 34.
Teléfono 759.—Apartado 302.

BAZAR INTERNACIONAL

MIZRACHI ACRICH & ABADI

Mercaderías para Señoras, Damas y Ca-
balleros, todo de buena calidad y al alcance
de todos los bolsillos, especialmente al del
pobre.

PANAMA, AVENIDA CENTRAL No. 76. Tel. 698
Suc. en Colón, Avenida Bolívar 8097 Tel. 745.